

7^e Rencontres franco-japonaises de la coopération décentralisée, du 16 au 20 novembre 2020, à Aix-en-Provence

Compte-rendu de la deuxième réunion du comité de pilotage français du 27 janvier 2020, à Cités Unies France

La réunion était présidée par **Mme Karima ZERKANI-RAYNAL**, Adjoint au Maire délégué aux Relations Internationales d'Aix-en-Provence, Président du comité de pilotage français, et **M. Jean-Michel BERLEMONT**, Adjoint au Maire de Nancy, Président du groupe-pays Japon de Cités Unies France.

- Point sur le programme des 7^e Rencontres

ORGANISATION DES 7^{es} RENCONTRES FRANCO-JAPONAISES DE LA COOPÉRATION DÉCENTRALISÉE

DATES	Du 16 au 19 novembre 2020 (après les élections municipales françaises au printemps 2020)
LIEU et SITE des réunions	Ville d'Aix-en-Provence dans le département des Bouches-du-Rhône Site pour les réunions : information à venir Sites pour l'hébergement : sélection variée d'hôtels
COLLECTIVITÉS PARTICIPANTES	Collectivités locales françaises et japonaises engagées dans une coopération décentralisée franco-japonaise ou souhaitant établir des futurs échanges franco-japonais
ORGANISMES PARTICIPANTS	Présents en France : Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères, Cités Unies France, Ambassade du Japon en France, CLAIR Paris, autres <u>Présents au Japon</u> : Ministère de Affaires intérieures et de la Communication, Ministère des Affaires étrangères, Association des maires du Japon, Association des villages du Japon, Ambassade de France au Japon, CLAIR.

Programme prévisionnel des 7e rencontres franco-japonaises de la coopération décentralisée
Aix-en-Provence 16-19 novembre 2020

THÈME « L'innovation au service d'un territoire durable et inclusif »

	Heures	Programme	
lundi, 16 novembre 2020	12:50	Arrivée de la délégation Japonaise à la gare TGV et/ou aéroport MP.	partie japonaise
	13:30	Déjeuner	
	15:30 à 17:00	Visite culturelle et patrimoniale	
	17:30 à 19:00	Check-in à l'hôtel + Temps libre	
	19:30	Dîner	
	22:00	Retour à l'hôtel	
mardi, 17 novembre 2020	09:00 à 11:30	Visites économiques	parties française et japonaise
	12:00	Déjeuner	
	14:30 à 18:00	Ateliers découverte Provence	
	19:00:00	Temps libre	
	19:30	Cérémonie d'accueil, discours d'ouvertures, hymnes et dîner d'ouverture	
	22:30	Retour à l'hôtel	
mercredi, 18 novembre 2020	09:00 à 12:00	Tables rondes	parties française et japonaise
	12:30 à 14:00	Déjeuner	
	14:30 à 17:00	Ateliers thématiques Atelier 1 « <i>Produire et consommer de façon durable</i> » Atelier 2 « <i>Les collectivités locales au service d'une société responsable respectueuse de tous</i> » Atelier 3 « <i>Les collectivités locales acteurs de l'environnement</i> »	
	17:00 à 19:00	Temps libre	
	19:30 à 22:00	Dîner	
	22:30	Retour à l'hôtel	
jeudi, 19 novembre 2020	10:00 à 11:15	Séance plénière et restitution des ateliers	parties française et japonaise
	11:15 à 12:15	Cérémonie de clôture, déclaration finale et annonce de la ville hôte des 8^e Rencontres Franco-Japonaises	
	12:15 à 13:00	Conférence de presse	
	13:00 à 14:30	Déjeuner/buffet au Centre de Congrès	
	14:30	Départ des délégations	

Madame Karima ZERKANI-RAYNAL, Adjoint au Maire délégué aux Relations Internationales d'Aix-en-Provence, présente le programme des 7^e Rencontres qui se dérouleront **du lundi 16 au jeudi 19 novembre 2020, à Aix-en-Provence**. Les 2 premiers jours seront dédiés à la découverte du territoire : les visites culturelles, économiques et touristiques seront organisées pour la délégation japonaise.

Les journées des 18 et 19 novembre 2020 se dérouleront au Centre de Congrès d'Aix ; le travail sera organisé en 2 tables rondes et en 3 ateliers, autour des thématiques proposées, avec l'échange de bonnes pratiques.

M. Jean-Michel BERLEMONT présente la nouveauté pour cette édition, convenue avec la partie japonaise : il s'agit de **la cérémonie officielle d'ouverture** des Rencontres qui aura lieu **le soir du mardi 17 novembre 2020** : elle sera destinée aux participants japonais et français afin de consacrer plus de temps aux échanges, dès la matinée du mercredi 18 novembre.

Mme Karima ZERKANI-RAYNAL présente la deuxième nouveauté : les **deux tables rondes consécutives** seront organisées dans la matinée du mercredi 18 novembre, de 9h30 à 12h00 :

- La première table ronde permettra des interventions officielles sous la forme **d'un dialogue des élus** sur les défis de 17 ODD. Cette table ronde sera animée par **Mme Valérie Dumontet**, Vice-Présidente du Conseil départemental de l'Aude en charge de la démocratie, de la participation citoyenne et de la coopération internationale, Présidente du « Groupe ODD et coopération décentralisée » de Cités Unies France. Il s'agit de l'expression de la vision politique des maires français et japonais.

- La seconde table ronde prévoit la participation des experts connus pour leurs idées innovantes. Cette TR présentera leurs regards croisés et leurs points de vue décalés, audacieux et innovants, face aux défis ODD, sur l'enjeu de collectivités locales et du développement durable, sur les territoires inclusifs, et sur les 3 sous-thèmes/sujets : développement économique, social et environnemental. Cette table ronde sera animée par **un journaliste** et elle permettra de compléter les paroles des élus, de sortir de l'ordinaire et d'animer plus facilement les débats.

M. Jean-Michel BERLEMONT estime que les ateliers donneront l'occasion aux deux délégations d'échanger des pratiques et des inspirations, tandis que les tables rondes viendront élargir les débats et ouvrir de nouvelles pistes de réflexions plus larges, au delà de l'action des collectivités.

M. BERLEMONT souligne que les Rencontres franco-japonaises de la coopération décentralisée sont considérées, depuis la visite du Président Hollande en 2017 au Japon, comme un véritable temps fort des relations entre la France et le Japon. De ce fait, la Déclaration finale des 7^e Rencontres constituera un document marquant au-delà du cadre de ces Rencontres.

• **Point sur les thèmes et les ateliers des 7^e Rencontres**

M. Jean-Michel BERLEMONT rappelle le **thème principal** retenu pour cette édition des Rencontres : « **L'innovation au service d'un territoire durable et inclusif** ».

Les **trois ateliers** seront organisés et déclinés autour de ce thème principal :

- Thèmes et sous-thèmes des ateliers :

Atelier 1 : Vers quel modèle économique durable ?

Fil rouge : Faire évoluer les modèles de production et de consommation.

Sous-thèmes :

- Agriculture et biodiversité
- Gestion durable des ressources
- Économie Sociale et Solidaire
- Responsabilité sociale et sociétale

ODD 8 : « Promouvoir une croissance économique soutenue, partagée et durable; le plein emploi productif et un travail décent pour tous ».

ODD 12 : « Établir des modes de consommation et de production durables ».

Atelier 2 : Une société responsable et respectueuse de tous

Fil rouge : Identifier les méthodes et actions inclusives : Logement, Bien vieillir, Insertion.

Sous-thèmes :

- Le vivre ensemble
- Le bien vieillir
- La sécurité vis à vis des risques de catastrophes

ODD 11 : « Faire en sorte que les villes et les établissements humains soient ouverts

à tous, sûrs, résilients et durables ».

ODD 3 : « Permettre à tous de vivre ensemble, en bonne santé et promouvoir le bien-être à tout âge ».

ODD 5 : « Parvenir à l'égalité des sexes et autonomiser toutes les femmes et les filles ».

Atelier 3 : Les collectivités locales acteurs de l'environnement

Fil rouge : Sensibiliser les individus et les institutions aux changements climatiques (actions permettant la réduction de l'impact humain, plan local de développement durable...)

Sous-thèmes :

- L'habitat de demain
- Mobilité et transports
- Gestion durable des ressources naturelles

ODD 13 : « Prendre d'urgence des mesures pour lutter contre les changements climatiques et leurs répercussions ».

Mme Michèle COUËTMEUR, Directeur Attractivité et Coopération internationale, Ville d'Aix-en-Provence : Le choix des thèmes a été fait dans un souci d'être en parfaite symbiose avec les 17 Objectifs de Développement Durable (ODD) à atteindre d'ici 2030.

Mme COUËTMEUR justifie le choix des ODD du fait de leur universalité. Ce sont des projections onusiennes relativement consensuelles et donc connues de toute la communauté internationale. Ce choix permettra de fluidifier les discussions et de favoriser une bonne traduction instantanée.

Mme Pauline MAY, Chargée de mission, Délégation pour l'action extérieure des collectivités territoriales, Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères (DAECT/MEAE), réaffirme l'importance des ODD qui sont une priorité pour le Ministère et pour la DAECT. Elle se réjouit de voir la prise en compte/ l'appropriation de ces objectifs au niveau local et dans le cadre de la coopération décentralisée franco-japonaise, et elle encourage de continuer sur cette voie.

M. Jean-Michel BERLEMONT rappelle que **chaque collectivité participante** aux Rencontres aura l'occasion de présenter une expérience propre qu'elle juge emblématique par rapport au thème de l'atelier. L'idée est de partager des bonnes

pratiques, d'échanger des idées, des suggestions, des expériences entre les collectivités.

La durée d'une intervention : **10 minutes**.

Les membres d'une même collectivité pourront participer aux différents ateliers, toutefois il ne sera accordée **qu'une seule intervention par collectivité**.

M. BERLEMONT sollicite les collectivités de confirmer -dès que possible- leur participation et de choisir un des trois ateliers.

Les ateliers seront présidés, préparés et co-animés par une collectivité française et une collectivité japonaise - **co-chefs d'ateliers**.

La **Ville de Tours** s'est proposée en tant que chef de l'atelier 1. La **Ville d'Aix-en-Provence** s'est présentée pour l'atelier 3. Pour l'atelier 2 les candidatures restent ouvertes.

La **Ville de Cannes** a confirmé sa participation et son intervention dans l'atelier 2.

Mme Dorothee MOUSSU, Chef de service de la coopération internationale, Conseil régional Occitanie Pyrénées-Méditerranée, interroge sur la différence entre un chef de l'atelier et un participant simple. Elle demande également si la bonne pratique présentée en atelier doit nécessairement concerner une action menée en partenariat avec le Japon.

Mme Karima ZERKANI-RAYNAL répond qu'il s'agit d'un échange d'expériences entre le Japon et la France autour d'un thème choisi. Cette expérience ne doit pas nécessairement concerner un partenariat franco-japonais. C'est la raison pour laquelle il est demandé de choisir un atelier dont la thématique est parlante au regard des actions effectuées par chaque collectivité.

Il n'est pas une obligation que les villes jumelées se trouvent dans le même atelier, mais les co-interventions sont envisageables.

M. Jean-Michel BERLEMONT ajoute que, lors d'un atelier, une heure de débat avec la salle est prévue après les interventions. Le **rapporteur** d'un atelier va restituer cet atelier le lendemain lors de la séance plénière ; il pourrait être une autre collectivité que celle qui préside l'atelier.

Toutes les collectivités territoriales françaises, quelle que soit leur taille, même sans lien de partenariat avec le Japon, sont les bienvenues pour participer aux Rencontres. Ce sera justement une belle occasion de rencontrer des nouveaux partenaires et d'échanger des bonnes pratiques.

- **Point sur les modalités d'inscription aux 7^e Rencontres**

Les collectivités présentes souhaitent savoir quelle sera la date buttoir des inscriptions, notamment si elles doivent confirmer leur venue avant ou après **les élections municipales**. Cette question est très importante, car certaines communes pourraient redéfinir la participation suite à l'arrivée d'une nouvelle équipe municipale.

Mme Karima ZERKANI-RAYNAL tient d'abord à assurer qu'Aix-en-Provence recevra ces Rencontres même en cas d'arrivée d'une nouvelle équipe municipale. Il serait donc souhaitable que chaque collectivité agisse de la sorte et confirme / maintienne sa participation.

Mme Katarina FOTIC, Responsable Communication/ Événementiel/ Publications/ Japon / Russie, Cités Unies France, rappelle que la participation doit être confirmée via la **Fiche d'intention de participation** téléchargeable sur le site de CUF :

<https://www.cites-unies-france.org/JAPON-7e-Rencontres-franco-japonaises-de-la-cooperation-decentralisee-a-Aix-en->

Sur cette Fiche, il faut indiquer 2 choix d'ateliers, pour que les organisateurs puissent équilibrer le nombre d'intervenants dans chaque atelier. Pour cela, les 2 tableaux sont en support :

- « Répartition des collectivités françaises par atelier - Résumés des interventions françaises » : cette liste affichera les réponses des CT françaises à la Fiche d'intention de participation des collectivités françaises ; cette Fiche a déjà été envoyée aux plus de 600 destinataires (maires, présidents, techniciens des CT) par courrier postal et par mail.

- « Répartition des collectivités français et japonaises par atelier » : c'est la liste croisée CUF-CLAIR Paris, qui permettra d'équilibrer les interventions dans les 3 ateliers des collectivités françaises ET japonaises, mais aussi de veiller sur la durée des interventions dans le but de garder la place pour le débat/discussion avec la salle.

M. Jean-Michel BERLEMONT invite les collectivités françaises de confirmer définitivement leur participation aux Rencontres AVANT le 13 mai prochain.

- **Point sur la participation des collectivités françaises et japonaises aux 7^e Rencontres**

Mme Katarina FOTIC : comme indiqué dans la liste « Intention de participation des collectivités », croisée CUF-CLAR, aujourd'hui, côté français, **8 collectivités FRA ont confirmé leur participation, 24 collectivités sont 'à l'étude', et 9 réponses sont négatives**. Aussi, CUF a reçu des réponses négatives des collectivités n'ayant pas encore de partenariat avec le Japon (36 collectivités sans coopération).

M. Jun HAJIRO, Directeur général, CLAIR Paris, tient à remercier toutes les personnes présentes à cette réunion. Les Rencontres franco-japonaises sont l'occasion de réunir le plus grand nombre de collectivités japonaises associées avec des partenaires français. Déjà plus de **25 collectivités japonaises** ont exprimé leur intérêt à prendre part à ces Rencontres, **dont 6 ont confirmé**.

Mme Katarina FOTIC ajoute que les collectivités souhaitant intervenir dans un atelier devront **envoyer au préalable des résumés** de leurs interventions (les renseigner dans la Fiche d'intention). Puis, elles doivent communiquer à CUF une **présentation PowerPoint de cette intervention, avant le 15 septembre**. Cela permettra de fluidifier les ateliers, de faciliter l'animation des chefs des ateliers et d'aider à leur restitution dans la Déclaration finale. Les PowerPoint doivent comporter relativement peu de texte, et chaque diaporama devra être bilingue franco-japonais.

- **Point sur la présentation des collectivités lors des 7^e Rencontres**

Mme Katarina FOTIC précise que la **Fiche de présentation des collectivités bilingue** doit être remplie et envoyée à CUF dès la confirmation de l'inscription, au plus tard le 15 septembre. Dans l'esprit du développement durable, ces fiches ne seront pas imprimées, mais mises en ligne sur le site dédié aux Rencontres. Leur publication papier sera limitée à quelques exemplaires consultables dans chaque atelier. Ce site étant adapté au Smartphone, les fiches seront consultables à chaque moment via un QR Code sur les badges des participants. La connexion Wi-Fi au Centre des Congrès d'Aix permettra aux participants la connexion Internet.

-
- **Point sur les modalités d'inscription et sur la logistique de séjour à Aix-en-Provence**
-

Mme Michèle COUËTMEUR informe que le site Internet dédié aux Rencontres, bilingue franco-japonais, permettant les inscriptions individuelles des participants, offrira un accès vers le site de l'Office de Tourisme d'Aix. Les réservations hôtelières se feront donc en ligne grâce à une liste des hôtels avec des tarifs négociés. Ce site est bilingue franco-anglais.

Dans le site dédié aux Rencontres, figureront les fiches de présentation de chaque collectivité.

Les inscriptions en ligne seront ouvertes à partir du 15 juillet et jusqu'au 15 septembre 2020.

M. Jérôme BOURGIS, Chef de service Relations et solidarité internationales, Affaires européennes, Ville d'Aix-en-Provence, précise que l'espace du site dédié aux contenus sera disponible en français et japonais.

Les options d'hébergement proposées à la délégation française ne seront pas les mêmes que celles proposées à la délégation japonaise. M. BOURGIS précise qu'une seule navette transportera la délégation japonaise de la gare Aix TGV au centre ville à une heure précise. En revanche, les membres de la délégation française devront assumer eux-mêmes leur transport de la gare TGV/aéroport au centre ville.

-
- **Point sur le rétro planning (Echéancier) des 7e Rencontres**
-

Mme Katarina FOTIC annonce qu'après les élections, Cités Unies France invitera les collectivités à **retourner la Fiche d'intention** complétée, avec la **confirmation de participation**, et ce avant le **13 mai**.

Pour faciliter ce travail, il est demandé aux collectivités de communiquer à Cité Unies France les noms et coordonnées des nouveaux élus.

ECHEANCIER

Doc.10

7e Rencontres franco-japonaises de la coopération décentralisée, à Aix-en-Provence 2020 Planning des réunions préparatoires				
A	M	COMITE JAPON	COMITE FRANCE	Collectivités françaises
2 0 1 9	1			
	2			
	3			
	4		1er COPIL RESTREINT Paris le 4 avril 2019	
	5		2e COPIL RESTREINT Paris 13 mai 2019	
	6	1er COPIL japonais large le 12 juin 2019		
	7		1er COPIL LARGE - Rencontres de CUF, 3 juillet 2019	
			3e COPIL RESTREINT Paris 8 juillet 2019	
	8			
	9			
	10		4e COPIL RESTREINT Paris 15 octobre 2019	
	11	1er COPIL MIXTE 6 novembre 2019, Aix-en-Provence		
12				
2 0 2 0				
	1		5e COPIL RESTREINT Paris 8 janvier 2020	
			2e COPIL LARGE - 27 janvier 2020, à Paris	
	2			
	3			
	4		COPIL RESTREINT Paris date à confirmer	
	5			13 mai 2020 - pour CT FRA : 1) Choix des ateliers : retour de la Fiche d'intention de participation aux GRFJ détaillée -> à CUF
	6	2e COPIL MIXTE, au Japon - 8 juin 2020, à Shizuoka (Japon)		
	7		3e COPIL LARGE - Rencontres de CUF, 7 juillet 2020	15 juillet 2020 : Ouverture du site Internet d'Aix-en-Provence pour les inscriptions individuelles et hôtelières
	8			
	9		COPIL RESTREINT Paris date à confirmer	Date limite: 15 septembre - CT FRA : 1) Fermeture du site Internet d'Aix-en-Provence pour les inscriptions individuelles et hôtelières 2) Retour des diapos PowerPoint bilingues des Interventions lors des ateliers -> à CUF
10				
11	Déroulement des 7e RENCONTRES FRANCO-JAPONAISES 2020, du 16 au 19 novembre 2020, à Aix-en-Provence			

>>Tableau proposé par CLAIR -modifié par CUF 09/03/20

1/1

>> Cités Unies France : Compte-rendu de la deuxième réunion du comité de pilotage français des 7^e Rencontres franco-japonaises, le 27 janvier 2020

La prochaine **-troisième- réunion du COPIL français** aura lieu **le 7 juillet 2020**, lors des 11e Rencontres de l'action internationales des collectivités territoriales, organisées par CUF à la Cité des Sciences et de l'Industrie à Paris.

- **Divers**

M. Hervé BOISGUILLAUME, Directeur du projet ville durable, Ministère de la transition écologique et solidaire (MTES), informe sur les échanges de pratiques dans le cadre du groupe de travail « **ville durable** », entre les ministères français (MTES) et le japonais (Ministère des territoires, des infrastructures, du transport et du tourisme du Japon).

Le 6^e groupe de travail franco-japonais a été organisé en France du 26 au 28 novembre 2019. Le contenu de ces échanges a porté sur la prévention et la lutte contre les inondations, notamment suite au passage du typhon Hagibis en fin d'année. Aussi, les décideurs politiques français et japonais ont pu échanger sur de nombreux sujets d'intérêt commun au tour de la ville durable : éco-cités, éco-quartiers, réaménagements de l'espace public urbain, promotion de la nature en ville, revitalisation des villes de petite taille, décroissance démographique, déficit du changement climatique etc.

A été également abordé le thème de la gouvernance des données urbaines, à savoir comment les villes françaises traitent les données et les partagent avec des entreprises pour susciter des innovations.

A ce sujet la partie japonaise a présenté une politique intitulée « *compact city plus network* » qui vise à réintégrer les personnes âgées au cœur des villes, abandonnant l'idée d'une redynamisation des petites villes. Ils étaient à ce titre intéressés par le programme « action cœur de ville », que la France tente de mettre en place pour revitaliser les villes petites et moyennes. L'autre projet urbain phare du Japon s'intitule « *walkable cities* », il envisage de refaçonner les villes pour rendre l'espace public plus vivable et agréable à celui qui s'y promène.

Enfin, pour illustrer concrètement ces politiques, des visites de terrain ont été organisées à Dijon (visites d'Eco-Quartiers et du centre de traitement unique des données urbaines On'Dijon) et en Ile de France (visite de l'Eco-quartier de l'Ile Seguin à Boulogne Billancourt et du projet d'agriculture urbaine de la ville de Paris « les Parisculteurs »), permettant des rencontres avec les partenaires institutionnels de ces projets, mais également les entreprises participantes.

Le groupe de travail « ville durable » se réunit tous les deux ans, la prochaine session aura lieu fin 2021 au Japon, sur le thème de la construction des bâtiments.

- **Conclusions**

M. Jean-Michel BERLEMONT remercie et salue l'excellent travail de Mme ZERKANI-RAYNAL et l'équipe d'Aix, de CLAIR Paris et Cités Unies France. Il salue toutes les collectivités représentées lors de cette réunion et les invite à participer au prochain comité de pilotage de juillet, et à se rendre aux Rencontres en novembre.

Mme Pauline MAY salue tous les efforts de la collectivité d'Aix-en-Provence pour l'organisation des Rencontres. Elle sera très attentive à découvrir ce que développent les collectivités françaises au travers de leurs partenariats avec leurs homologues japonaises.

M. HAJIRO, Directeur de CLAIR Paris : La coopération entre les deux pays mais également entre collectivités territoriales françaises et japonaises est précieuse, elle est le pilier majeur de la poursuite des Objectifs de Développement Durable. Les Rencontres sont l'occasion de montrer l'importance de la coopération décentralisée entre la France et le Japon.

M. HAJIRO informe que cette année **CLAIR Paris fête avec une grande fierté son 30^{ème} anniversaire** et il remercie sincèrement pour la confiance témoignée et pour le soutien continu de tous les partenaires de CLAIR Paris. CLAIR Paris se tient à la disposition de tous pour délivrer des renseignements sur les collectivités japonaises, et remercie à nouveau l'ensemble des collectivités présentes à cette réunion.

Mme Karima ZERKANI-RAYNAL conclut en remerciant le Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères pour le soutien qu'il apporte à la coopération décentralisée avec le Japon. De même, elle remercie l'Ambassade du Japon en France, CLAIR Paris et Cités Unies France pour leur travail de mise en relation et d'organisation.

Il est important **que les collectivités viennent nombreuses** pour participer à ces 7^e Rencontres, car c'est une façon de faire rayonner la France, ses villes et ses territoires à l'international. Beaucoup de choses sont à voir et à apprendre, les Rencontres offrent l'occasion de s'enrichir, une raison de plus pour inviter également les collectivités n'ayant pas encore de partenariat avec le Japon.

Compte-rendu établi par Cités Unies France

LISTE DES PARTICIPANTS

Genre	Prénom	Nom	Fonction	Organisme	Courriel
Madame	Marie-Bernard	AMIRAUT DEISS	Responsable des relations internationales	TOURS	mb.amirault-deiss@ville-tours.fr
Monsieur	Claude	AUDINET	Conseiller technique	SNDGCT-SYNDICAT NATIONAL DES DG DES COLLECTIVITES TERRITORIALES	audinetclaud@yahoo.fr
Monsieur	Jean-Michel	BERLEMONT	Adjoint aux relations internationales	NANCY	Jean-Michel.Berlemont@mairie-nancy.fr
Monsieur	Hervé	BOISGUILLAUME	Directeur de projet ville durable	MINISTERE DE LA TRANSITION ECOLOGIQUE ET SOLIDAIRE	herve.boisguillaume@developpement-durable.gouv.fr
Monsieur	Jérôme	BOURGIS	Chef de service Relations Internationales et Affaires européennes	AIX EN PROVENCE	bourgisj@mairie-aixenprovence.fr
Madame	Marie	CALIO	Assistante aux affaires culturelles	AMBASSADE DU JAPON EN FRANCE	marie.calio@ps.mofa.go.jp
Madame	Noriko	CARPENTIER-TOMINAGA	Directrice	COMITE D'ECHANGES FRANCO-JAPONAIS	ntominaga@cefj.org
Madame	Nathalie	COL	Chargée de Mission	CONSEIL REGIONAL D'AUVERGNE-RHONE-ALPES	nathalie.col@auvergnerhonealpes.fr
Madame	Michèle	COUETMEUR	Directeur Attractivité et Coopération internationale	AIX EN PROVENCE	couetmeurm@mairie-aixenprovence.fr
Madame	Emmanuelle	DESTHIEUX	Chargée de mission	CONSEIL DEPARTEMENTAL DU VAL D'OISE	e.desthieux@cevo95.fr

Genre	Prénom	Nom	Fonction	Organisme	Courriel
Monsieur	Amaury	DEVAERE	Assistant	CONSEIL DEPARTEMENTAL DU NORD	amaury.devaere @lenord.fr
Madame	Katarina	FOTIC	Chargée de mission	CITES UNIES FRANCE	k.fotic@cites- unies-france.org
Madame	Monique	GATIER	1ère Adjointe au Maire	AUTUN	gatier.monique@ orange.fr
Madame	Pascale	GHYS	Directeur de recherche	BUREAU DE REPRESENTATION DU DEPARTEMENT DU HYOGO EN EUROPE	pascaleghys.hyo go@orange.fr
Monsieur	Jun	HAJIRO	Directeur général	CLAIR PARIS - CENTRE JAPONAIS DES COLLECTIVITES LOCALES	hajiro@clairparis. org
Monsieur	Yuki	HATANAKA	Premier Secrétaire aux affaires culturelles	AMBASSADE DU JAPON EN FRANCE	yuki.hatanaka@ mofa.go.jp
Madame	Shiho	IKEDA	Directrice de recherche	CLAIR PARIS - CENTRE JAPONAIS DES COLLECTIVITES LOCALES	ikeda@clairparis. org
Madame	Josette	JOYEUX	Adjointe au maire	AUTUN	josette.joyeux@o range.fr
Monsieur	Kiyoshi	KAYASHIMA	Directeur général	BUREAU DE REPRESENTATION DU DEPARTEMENT DU HYOGO EN EUROPE	
Madame	Sylvie	LABADENS	Vice-présidente chargée des relations internationales	CONSEIL DEPARTEMENTAL DU NORD	sylvie.labadens @lenord.fr
Monsieur	Edouard	LOPEZ	Adjoint Administratif Territorial	GRIGNY	edouard.lopez.2 @gmail.com

Genre	Prénom	Nom	Fonction	Organisme	Courriel
Madame	Pauline	MAY	Chargée de mission	MINISTERE DE L'EUROPE ET DES AFFAIRES ETRANGERES	pauline.may@diplomatie.gouv.fr
Madame	Morgane	MILLON	Directrice adjointe	ISSY LES MOULINEAUX	morgane.millon@ville-issy.fr
Madame	Dorothee	MOUSSU	Chef de service de la coopération internationale	CONSEIL REGIONAL OCCITANIE PYRENEES-MEDITERRANEE	dorothee.moussu@laregion.fr
Madame	Valérie	NICOLAS		COLLECTIVITE TERRITORIALE DE CORSE	Valerie.Nicolas@isula.corsica
Monsieur	Stanislas	PIERRET	Conseiller diplomatique auprès du Préfet de Région	SGAR CENTRE - VAL DE LOIRE	stanislas.pierret@centre-val-de-loire.gouv.fr
Madame	Karine	RADTKOWSKY-SEVAISTRE	Coordinatrice	CLAIR PARIS - CENTRE JAPONAIS DES COLLECTIVITES LOCALES	radtkowsky@clairparis.org
Madame	Martha	RIBE-VINALES	Stagiaire	AFCDRP- ASSOCIATION FRANCAISE DES COMMUNES, DEPARTEMENTS ET REGIONS POUR LA PAIX	
Madame	Erina	RUBAN	Chargée de mission	NANCY	eruban@mairie-nancy.fr
Madame	Julia	SAINT-POL	Chargée de Projets	METROPOLE NICE COTE D'AZUR	julia.saint-pol@nicecotedazur.org
Madame	Sandrine	SOSINSKI	Conseillère départementale	CONSEIL DEPARTEMENTAL DE LA SEINE ET MARNE	sandrine.sosinski@departement77.fr

Genre	Prénom	Nom	Fonction	Organisme	Courriel
Madame	Marie-Françoise	STRASBERG	Président du Comité de jumelage	AUTUN	
Monsieur	Takayuki	TANAKA	Directeur général adjoint	CLAIR PARIS - CENTRE JAPONAIS DES COLLECTIVITES LOCALES	t- tanaka@clairpari s.org
Monsieur	Jérôme	TEBALDI	Adjoint au Maire	TOURS	j.tebaldi@ville- tours.fr
Madame	Tomoko	TSUCHIYAMA	Directrice de recherche	CLAIR PARIS - CENTRE JAPONAIS DES COLLECTIVITES LOCALES	tsuchiyama@clai rparis.org
Madame	Karima	ZERKANI- RAYNAL	Adjointe au Maire chargée des relations extérieures	AIX EN PROVENCE	zerkanik@mairie -aixenprovence.fr
EXCUSÉS					
Monsieur	Guillaume	ARNOULD	Chef de projet	GRAND LYON LA METROPOLE	garnould@grandl yon.com
Monsieur	Francois	BAYROU	Maire	PAU	secretariat.partic ulier@ville-pau.fr
Monsieur	Bruno	BELIN	Président du Conseil départemental	CONSEIL DEPARTEMENTAL DE LA VIENNE	president@depar tement86.fr
Monsieur	Bertrand	BELLANGER	Président du Conseil départemental	CONSEIL DEPARTEMENTAL DE LA SEINE MARITIME	
Madame	Faustine	BIDAUD	Chargée de mission	PARIS	faustine.bidaud @paris.fr
Monsieur	Alain	CADEC	Président du Conseil départemental	CONSEIL DEPARTEMENTAL DES COTES D'ARMOR	karine.marchand @cotesdarmor.fr

Genre	Prénom	Nom	Fonction	Organisme	Courriel
Monsieur	Olivier	CARRE	Maire	ORLEANS	ocarre@ville-orleans.fr
Monsieur	Maurice	CHABERT	Président du Conseil départemental	CONSEIL DEPARTEMENTAL DU VAUCLUSE	maurice.chabert@vaucluse.fr
Monsieur	Michel	CIBOT	Délégué général	AFCDRP	michel.cibot@gmail.com
Monsieur	Gilbert	DARROUX	Adjoint au Maire	AUTUN	gilbertdarroux@yahoo.fr
Monsieur	Jean-François	DAURE	Président	COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DU GRAND ANGOULEME	d.generale@grandangouleme.fr
Madame	Carole	DELGA	Présidente du Conseil régional	CONSEIL REGIONAL OCCITANIE PYRENEES-MEDITERRANEE	presidente@laregion.fr
Monsieur	Christian	ESTROSI	Maire	NICE	christian.estrosi@ville-nice.fr
Madame	Laetitia	FEDERICO	Assistante de direction	AUTUN	laetitia.federico@autun.com
Monsieur	Marc	GAUDET	Président du Conseil départemental	CONSEIL DEPARTEMENTAL DU LOIRET	cabinet.president@loiret.fr
Monsieur	Patrick	GEROUDET	Adjoint au maire	CHARTRES	patrick.geroudet@ville-chartres.fr
Monsieur	Charles-Ange	GINESY	Président du Conseil départemental	CONSEIL DEPARTEMENTAL DES ALPES MARITIMES	president@departement06.fr
Madame	Catherine	GIRARD	Directrice des relations internationales	AUTUN	catherine.girard@autun.com

Genre	Prénom	Nom	Fonction	Organisme	Courriel
Madame	Brigitte	KLINKERT	Présidente du Conseil départemental	CONSEIL DEPARTEMENTAL DU HAUT RHIN	cabinet.presidente@haut-rhin.fr
Madame	Constance	KOUKOU	Cheffe du service Animation géographique et thématique	CITES UNIES FRANCE	c.koukou@cites-unies-france.org
Monsieur	Jean-René	LECERF	Président du Conseil départemental	CONSEIL DEPARTEMENTAL DU NORD	president@lenord.fr
Monsieur	Gilbert	MEYER	Maire	COLMAR	gilbert.meyer@free.fr
Madame	Christine	MORO	Ambassadeur, Déléguée pour l'action extérieure des collectivités territoriales	MINISTERE DE L'EUROPE ET DES AFFAIRES ETRANGERES	christine.moro@diplomatie.gouv.fr
Monsieur	Eric	PIOLLE	Maire	GRENOBLE	eric.piolle@grenoble.fr
Madame	Christine	RENARD	Responsable des relations internationales	NANTES METROPOLE	christine.renard@nantesmetropole.fr
Monsieur	Jean	ROATTA	Adjoint au Maire	MARSEILLE	jroatta@gmail.com
Madame	Claire	SAINT-DRENANT	Chargée de coopération	CONSEIL DEPARTEMENTAL DE L'ESSONNE	csaintdrenant@cd-essonne.fr
Madame	Sophie	SENGHOR	Directrice adjointe aux relations internationales	BORDEAUX	ssenghor@bordeaux-metropole.fr
Monsieur	Patrick	SEPTIERS	Président du Conseil départemental	CONSEIL DEPARTEMENTAL DE LA SEINE ET MARNE	isabelle.belot@departement77.fr

Genre	Prénom	Nom	Fonction	Organisme	Courriel
Monsieur	André	SOBCZAK	Vice-Président	NANTES METROPOLE	katia.richard@nantesmetropole.fr
Madame	Magalie	THABUIS	Responsable des relations internationales	CANNES	Magalie.THABUIS@ville-cannes.fr
Monsieur	Christophe	VERGER	Vice-Président chargé des Relations Européennes et Internationales	SNDGCT	
Madame	Corine	VOISIN	Maire	LA FOA	mairielafoa@lagoon.nc